

Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);
6:15 pm (for Children);
Sunday 8:30 am (Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of every Sunday Divine Liturgy
Baptism, Marriage, Holy Orders: please contact one of the priests at the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn
Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shmelda
Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky
Rev. Vitaliy Petranko

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452
Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939
Kitchen/ Hall (416) 249-2986
Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012
School (416) 393-5384 Fax: 393-5087
Yavir School (416) 243-3072 Fax: 393-5087

Parish News



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy. Thank you to all parishioners and guests for your constant support of our organizations.



Exaltation of the Holy Cross

(September 14) is solemnly observed at all Divine Liturgies today. It is a day of fasting because we remember the sacrifice of Christ on the Holy Cross.



Congratulations and Best Wishes to Gabriel and Irene Nazar on their Twenty-Fifth Wedding Anniversary

(September 21). May God bless you for many more years of happiness.



Congratulations and Best Wishes to John and Mary Ann Newediuk (September 24), faithful and longtime parishioners, on their Fiftieth Wedding

Anniversary. May God bless you for many more years of happiness.

Congratulations to our principal, Mrs. Marika Boshyk, teachers and students of our school for their very high scoring in the recent school board tests. This proves the high quality of education in our school. We are proud of your achievement. See the insert for details of the test results. God bless you!

The Ukrainian Canadian Care Centre is quarantined. All services are cancelled until further notice.

Altar Boys will be meeting next Saturday, September 25 at 2:00 pm. All boys who have had their First Holy Confession and Solemn Holy Communion may join. We will meet at the sacristy on the south-east side of the church. Parents, for more information please call the church office, 416-244-5333.

Children's Liturgy will be offered every Saturday at 6:15 pm, starting from 25th September. Liturgy will be followed by pizza!

Used Furniture and Rummage. We regret that we can no longer pick up furniture which is not profitable enough to pay for transportation. We also would appreciate receiving only clothing and articles which can be sold. If clothes are too old and dirty and articles which are broken or unusable, it is better for our volunteers if they didn't have to dispose of them. Your donations are greatly appreciated but only if they can be used!



Under Your Protection – an 8 day retreat cycle of prayers to the Mother of God will take place in Ukrainian from October 10 to the 18 at 7 pm (except Saturday,

October 16). The theme for meditations will be *With Mary to Jesus*. We invite all to come with their family and friends to pray before the icon "Our Lady, Mother of the Sorrowful". See the insert for more information.

Catechism Courses for Children preparing for their First Holy Confession and Solemn Communion will begin on September 26. Mary Bylskyj will be accepting registrations in the church hall.

Attention All Organizations: If you wish to have an announcement placed in the Bulletin, please submit your information by email to the church office no later than Wednesday at 4:00 pm. Otherwise, the information will appear the following week.

Our Parish is in Debt. Because of the necessity of electro-plating all the metal window frames, domes, etc, we have a debt of over \$75,000. We would greatly appreciate it if those of you who can, make a donation to help pay off this debt. We also urge those of you who have been away this summer to catch up on your donations. The solution to

our financial problems would be a "reserve fund" which could be used for major renovations, replacements and repairs. One way of establishing this fund would be if parishioners would leave a donation in their wills. If everyone left the Church just 1% of their assets, our financial problems would be overcome. **What are you leaving the Church in your will?**

UCWLC Members – The September Issue of "Keeping in Touch" is available in the church hall. Please pick up your copy.

The **St. Demetrius Development Corporation Volunteer Committee** invites all to an evening at *Famous People Players 'Deck the Halls'* on Nov. 6 (adults \$100, children under 12 \$60). This is a fundraiser for a Shower Room to enhance the Ukrainian Canadian Care Centre. Tickets will be for sale in the church hall after every Divine Liturgy. For more information contact the Development Office 416-243-7653 x. 313.

Yard Sale. Furniture and other items will be held in back of the school on Saturday, September 25th from 9:00 am to 12:00 pm. If rain, it will be held in the church hall.

Fifth Avenue Jewellery is back with a stunning assortment of new designs. Every year Genia Rozendaal donates 10% of sales to the Yavir Dance Ensemble as an ongoing fundraiser. Genia will be in the church hall this Sunday and on the first and last Sunday of each month. Pick up that special gift and you will be helping to support the dance group.

We Extend our Sincerest Gratitude to the following donors:

Window Renovations

Eugenia Borys \$50; Mary Katchmar \$200

Church Needs

Pauline Hawryluk \$200 *in memory of her husband Wasyl Hawryluk*; George & Mary Anne Hawryluk \$100 *in memory of his father Wasyl Hawryluk*; Calsie Borack \$50.00 *in honour of Fr. Andriy's 10th anniversary of ordination*; \$300 George & Joan Babiy.

Holodomor Monument

Mary Katchmar \$200; Vera Stefaniuk \$100.

Residence Chapel

Vera Denderys \$100.

Please Pray for the Sick of our Parish:

Subdeacon Michael Pidzamecky; Alex Gerelus (Trillium); Roman Paskowych (Queensway).



Kitchen Help. We need help in the church kitchen this Monday & Tuesday. We will be selling Perohy & Holubtsi this Tuesday from 9:30 to 1:30 pm.

Our Deepest Sympathy to Daria Sochaniwsky and family on the passing of her mother **KATRIA HADZEWCZ**, to Zenon Ruryk and family on the passing of his brother **GERALD RURYK** ; to Mary Claus and family on the passing of her husband **WALTER CLAUS**; and to Myron and his sister Patricia and family on passing of their mother **KATERYNA IWANKEWCZ**. May their memories be eternal. Vichnya Pamyat!

Ukrainian Cook Book – by the U.C.W.L., of Windsor, will be for sale after each Divine Liturgy, in the church hall. The cost is \$10.00 and would be a great Christmas gift.

Campaign Life LifeChain will take place October 3rd, Sunday from 2:00 to 3:00 pm at West Mall and Burnamthorpe. Plenty of parking for all. For more information call Mary Shewchuk 416-239-3407.

The Holy Dormition Parish (3625 Cawthra)

invites all for the blessing of their Holodomor Monument (donated by a single donor: Mr. Evhen Kostruba) by Bishop Stephen Chmilar on September 25 at 3:00 pm.

The Holy Dormition Parish (276 Bathurst)

invites all to their parish praznyk on Sunday September 26:

8:30 am Akathist to the Mother of God

9:30 am Blessing of Water

10:00 am Hierarchical Divine Liturgy

12:00 pm Community Meal

UCWLC Eparchial Executive invites all to the Tea at the Sister Servants of Mary Immaculate (5 Austin Terrace) on Sunday September 26 from 1:00 pm to 4:00 pm.

Community News

Plast – Ukrainian Youth Association invites you to the opening of the new Plast Toronto Huculak Centre (516 The Kingsway at Kipling) on Sunday, Sept. 26 at 4:00 pm. RSVP 416-236-9998.

Newediuk Funderal Home sponsors an eight-week bereavement support group. Meetings will be held on Thursday evenings at 7:00 pm at the Marti Grove United Church (75 Pergola Rd) – Sept 30, Oct 7, 14, 21, 28, Nov. 4, 11, 18.

Donna Cansfield (MPP Etobicoke Centre) is pleased to invite you to a Seniors' Advisory Group Session on Monday, October 4 from 1:30 pm to 3:00 pm at the Eatonville Library (430 Burnhamthorpe Rd.) For more information call 416-234-2800.

Intentions September 19 to 26

Sunday

8:30 am +(p)Maria Macelko *Family*
(h)Wolodymyr Pejko *Children*
10:00 am+(p)Jerry Shewchuk (2 yrs) *Family*
(h)Wolodymyr Pejko*Grand-children*
11:00 am No Liturgy (quarenteen) (UCCC)
11:30 am+(p)Wasył Hawryluk (1 yr) *Family*

Monday

8:30 am +Mary Goshulak *L. Yuryk*
(h)Ivan, Nadia, Lida, Lesia, Vira,
Michalo, Maria & Family
N./I. Malitsky

5:30 pm Divine Liturgy

Tuesday

8:30 am +(p)Roman, Maria, Ivan, Petro,
Mykhajlo, Anna, Mykhaylo, Myroslav

Bolishyn Family

(h)Maria *L. Bobownyk*

+Aleksander, Erast, Mykola,
Olena, Omelan *M. Czajkiwska*

(h)Fr. Ivan & Vira Palisa
(Wedd. Ann.)

6:15 pm (h)Irene & Gabriel Nazar
(25th Wedd. Ann.)

Wednesday

8:30 am +Zenon
+(p)Kateryna (1 yr) *Luba*

9:30 am +from the Pertak Family (Res.)*Halyn*

5:30 pm Divine Liturgy

Thursday

8:30 am +Anne Zahodnik *UCWLC*
(h)Sofia, Nadia, Roman, Iryna,
Orest, Oksana, Stefan, Yurko
N./I. Malitsky

5:30 pm Divine Liturgy

Friday

8:30 am (h)Krista Samborsky (safe trip)
Family

+Evhenia, Anton, Stefan,
Danusia, Vasył, Stefania

N./I. Malitsky

6:15 pm +Maria Macelko *Siatkowski Family*

Saturday

8:30 am +(p)Maria Ohorodnyk
H. Ohorodnyk

5:00 pm +Stephania Halitsky *N. Halitsky*

6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am +(p)Kateryna, Iliia, Myroslav,
Myroslav

and deceased family members
Bolishyn Family

10:00 am+(p)Sophia Baranowsky *Family*
+Roman Krawec *O. Krawec*

11:00 am+(p)John Yaremko (40th day)
Fr. J. Tataryn

11:30 am+Yosyf, Dmytro *Family*

Old Wills Can Become Obsolete: You should check your will and be sure that it is up to date. People change, times change and circumstances change. Be sure to include your favourite charities and don't forget the church.

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у неділю зійти після Божественної Літургії до церковної зали на каву/чай та солодке.

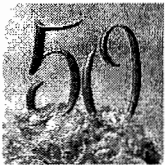
Свято Воздвиження Чесного Хреста, яке припадає на вівторок 14 вересня, будемо святкувати на всіх Літургіях в суботу ввечері 17 вересня та в неділю 18 вересня.



**Наші найщиріші вітання
Гавриїлові та Ірині Назар з
нагоди 25-ліття Подружнього
життя (припадає 21 вересня).
Сьогодні Ви в своєму срібнім
шлюбі**

**Немовби знов єднаєте серця,
Щоб все життя і радісно, і любо
Пройти пліч-о-пліч в парі до кінця.**

**Хай благодатним буде Ваш вік,
Впродовж золотих і діамантових літ. Божого
благословення на многі та благі літа!!!**



**Наші найщиріші вітання
п. Іванові та п. Марії Анні
Неведюк з нагоди 50-ліття
Подружнього життя
(припадає 24 вересня).**

**Минуло вже пів-віку з того часу,
як в вашому житті цвіла весна.
І стільки прожито і пережито разом,
і скроні побілила сивина...**

**А в двері стукає ласкава осінь -
багата, щедра, справді золота!
Як нагорода за любов і мудрість,
за ваші, в парі прожиті, літа.**

**За те, що зберегли свою родину
на хвилях часу, в радості й біді,
за те, що долю порівну ділили
і стали гідним прикладом в житті.**

Тож будьте нам здорові і щасливі!

**Хай спільний шлях ваш довго ще цвіте.
А Боже благословення буде з вами все.
на многая та благая літа!!!**

Наші найщиріші вітання нашому шкільному директору п. Маріці Бошик, вчителям та учням нашої школи за високі показники при опитуванні знань, що проводила Шкільна Рада. Цей результат є підкресленням досягнень нашої школи. В додатку до віснику надруковані результати опитування.

Запроваджено карантин в Українсько-Канадському Осередку Опіки, тому не будемо мати богослужіннь на цей час в каплиці УКОО.

Книжка «Українська Кухня» авторства ЛУЮЖК у Вінзорі буде на продаж після кожної Святої Літургії в цю неділю в церковній залі. Ціна \$10. Придбайте чудовий подарунок на Різдвяні Свята.

ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ – 8-ми денний духовно-реколекційний цикл «**З Марією до Ісуса**» з молитвами про заступництво Пресвятої Богородиці в українській мові відбудеться в нашій парафії в днях з 10 до 18 жовтня о год. 7:00 вечора (за винятком суботи 16 жовтня). Заплануйте свій час, щоб прийти із своїми родинами, друзями та знайомими, щоб разом молитися. Порядок Богослужень, намірень та духовних наук подаємо в додатку до віснику.

Добровольці Свято-Димитрійвської Корпорації Розвитку будуть продавати квитки на "Famous People Players event "Deck The Halls"" (відбудеться 6 листопада) після Божественної Літургії в суботу та неділю починаючи із суботи 11 вересня і до 31 жовтня. Більше дізнаєтеся за тел. 416-243-7653 ext 313.

Реєстрація дітей, які приступають до Першого Урочистого Причастя, на

навчання *Основи Християнської Віри* відбудеться у цю неділю 19 вересня. Вітаємо нашу нову катехитку п. Марію Бильську і зичимо Божого благословення у її служінні. Класи починаються з 26 вересня.

Ланцюх життя відбудеться в неділю 3 жовтня. Просимо парафіян прилучитися у цей день на куті вулиці Burnhamthorpe Rd та West Mall з 2:00 до 3:00 год. по полудні до цього заходу на захист людського життя -. **Віддай годину, врятуй життя!** Більше дізнаєтеся в п. Марії Шевчук 416-239-3407.

Божественну Літургію для дітей будемо служити кожної суботи о год. 6:15 вечора, починаючи із суботи 25 вересня. Рівно ж 25 вересня після Божественної Літургії для дітей будемо мати піцу в церковній залі.

Наша найщиріша подяка наступним жертводавцям: *на перемалювання металевих частин довкола церкви:* Євгенія Борис \$50, Марія Катчмар \$200, *на потреби церкви:* Юрій та Іванна Бабій \$300, Павліна Гаврилук \$200 в пам'ять мужа Василя Гаврилук, Юрій та Мар'яна Гаврилук \$100 в пам'ять батька Василя Гаврилук, Ксеня Борак \$50 в честь 10-ліття ієрейських свячень о. Андрія Фіголя, *на пам'ятник Голодомору:* Віра Стефанюк \$100, Марія Катчмар \$200, *на каплицю Резиденції:* Віра Дендерис \$100. Нехай Господь Бог щедро винагородить Вас за Вашу жертвеність.

Наша парафія має борг. Через те, що були вже змушенні помалювати рами вікон, бані і тд. ми маємо борг понад \$75 тисяч. Будемо вдячні всім, хто має можливість пожертвувати на цю ціль та допоможе сплатити цей борг. Також наполегливо просимо всіх, хто був поза парафією цього

літа, наздогнати свої пожертви. Вирішенням наших фінансових проблем було б заснування «Резервного Фонду», з якого ми могли б оплачувати великі наприви, заміни чи ремонти. Одним із можливих способів заснування цього фонду могло би бути, якщо б парафіяни залишили в своєму заповіті пожертву на парафію. Якщо б кожен залишив би принаймі 1%, свої активів, - це б допомогло вирішити всі фінансові проблеми парафії. Що ви залишаєте для церкви в своєму заповіті?

Каву в наступну неділю подаватиме **ЛУКЖК**.

Випродаж на подвір'ї (YARD SALE): **вживані меблі та інші речі**, - відбудеться в суботу 25 вересня від 9:00 ам до 12:00 рм.

Кухня БУДЕ працювати в цей понеділок та вівторок, **БУДЕМО** продавати вареники у цей вівторок з 9:30 ранку до 1:30 по полудні.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: піддиякон Михайло Підзамецький, Алекс Герелус.

Наші найглибші співчуття Дарії Соханівській та всій родині, друзям із відходом у вічність мами Катрії Гадзевич, Миронові Іванкевич та його сестрі Петрусі і всій родині із відходом у вічність мами Катерини Іванкевич, Зенону Рурик та родині із відходом у вічність брата Геральда. Нехай буде їм вічна пам'ять.

Похоронне Заведення «Неведюк» пропонує восьми-тижневу програму для людей у скорботі. Це чудова нагода отримати інформацію, знання та підтримку. Вечори професійно-підготовленні, і рекомендуємо учасникам почекаати три місяці після смерті люблячої особи, щоб

взяти участь. Учасники мають підтвердити свою присутність на кожній програмі. Записуватися треба наперед. Програма відбудеться в "Well-Come" Room в Martin Grove United Church (75 Pergola Rd) 30 вересня, 7, 14, 21, 28 жовтня та 4, 11, 18 листопада.

ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ

Український Фестиваль на вул. Блюр розпочинається від п'ятниці 17 вересня год. 4:00 по полудні до неділі 19 вересня. В неділю о год. 10:30 ранку відбудеться екуменічне богослуження. Більше інформації на елект. Сторінці www.ukrainianfestival.com

пластова Станиця Торонто запрошує на відкриття нової Пластової Домівки ім. Гуцуляків в неділю 26 вересня о год. 4:00 по полудні за адресою 516 The Kingsway, Toronto (at Kipling). Коротка програма, оглядини будинку, перекуска. Додаткову інформацію отримайте на число тел. 416-236-9998.

Театрально-Музична Студія ім. Л. А. Олійника (драма, спів, танець) запрошує дівчаток та хлопців від 10 років та старших до студії. Реєстрація 28 вересня від 7 до 9 год. вечора. у приміщенні Пластової Домівки ім Гуцуляків. Початок навчання: 5 жовтня о год. 7-й вечора. Більше дізнається задзвонивши на число те. 416-614-7705 або 905-543-0410.

Донна Кенсфілд (MPP Etobicoke Centre) запрошує всіх на «Seniors`Advisory Group Session», що відбудеться в кімнаті для сходин бібліотеки Eatonville (430 Burnhamthorpe Rd) в понеділок 4 жовтня від 1:30 до 3:00 по полудні.

НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ

Запрошення з парафії Успення Пресвятої Богородиці: «Із завершенням проекту і будови пам'ятника Голодомору в Україні 1932-1933 років при Соборі Успення Пресвятої Богородиці у Миссиссага, головою і фундатором якого був меценат п. Євген Коструба, маємо шану запросити українську громаду та представників громадських організацій прийняти участь у посвяченні цього пам'ятника Владикою Кир Стефаном Хмілярем і духовенством Єпархії, яке відбудеться 25 вересня о год. 3:00 по по полудні за адресою (3625 Cawthra Road, Missisauga)».

Єпархіяльна Управа ЛУЖК щиро запрошує всіх на **Чайне Прийняття** в домі **Сестер Службниць Н. Д. М.** - 5 Austin Terrace, Торонто, в неділю 26 вересня 2010 р. від год. 1:00 до 4:00 по полудні.

Українська Греко-Католицька Церква в Торонто Успення Пресвятої Богородиці (276 Bathurst St.- Bathurst St. & Queen St. intersection) запрошує на празник у неділю 26 вересня 2010 р.:

- 8:30 Акафіст до Пресвятої Богородиці
- 9:30 Освячення води
- 10:00 Архиерейська Св. Літургія
- 12:00 Обід

Намірення з 19 до 26 вересня

Неділя

8:30am	(зд)Володимир Пейко (+п)Марія Мацелко	<i>Діти Родина</i>
10:00 am	(зд)Володимир Пейко (+п)Ярослав Шевчук 2-га річ.	<i>Внуки Родина</i>
11:30 am	(+п)Василь Гаврилук 1-ша річ.	<i>Родина</i>

Понеділок -

8:30 am	(зд)Іван, Надія, Ліда, Леся, Віра, Михайло, Марія та всіх з родини +Марія Гошуляк	<i>Н.Л. Малицький Л. Юрик</i>
---------	---	-----------------------------------

5:30 рм Божественна Літургія

Вівторок

8:30 ам (зд)Марія *Л. Бобовник*
(зд)о. Іван та Віра Паліса
+Александр, Ераст, Микола, Олена,
Омелян *М. Чайківська*
(+п)Роман, Марія, Іван, Михайло, Петро, Анна,
Михайло, Мирослав *Родина Болишин*

6:15 рм (зд)Ірина та Гавриїл
(25-ліття Подружнього життя)

Середа

8:30 ам +Зенон *Л. Бобовник*
(+п)Катерина 1-ша річ. *Люба*
9:30 ам (Рез.) +Всіх усопших з родини Пертак
п. Галина

5:30 рм В наміренні давших

Четвер

8:30 ам (зд)Софія, Надія, Роман, Ірина,
Орест, Оксана, стефін, Юрко
Н.Л. Малицький
+Анна Заходник *ЛУКЖК*

5:30 рм Божественна Літургія

П'ятниця

8:30 ам (зд)Христина Самборська
(за щасливу подорож) *Родина*
+Евгенія, Антон, Стефан, Дануся,
Василь, Стефанія *Н.Л. Малицький*
6:15 рм +Марія Мацелко *Родина Сятковський*

Субота

8:30 ам (зд)Михайло Дудар (90-ті уродини)
(+п)Марія Огородник *Г. Огородник*
5:00 рм +Стефанія Галицька *Н. Галицький*

Неділя

8:30ам (+п)Катерина, Ілля, Мирослав та всіх
усопших з родини *Родина Болишин*
10:00 ам (+п)Софія Барановська *Родина*
+Роман Кравець *О. Кравець*
11:00 ам Божественна Літургія(УКОО)
11:30 ам (+п)Йосиф, Дмитро *Родина*

«Коли мова йде про Катехизм, то ми говоримо про ідентичність нашої Церкви»: Владика Петро (Стасюк)

«Коли мова йде про Катехизм, то ми говоримо про ідентичність нашої Церкви. Багато людей думають, що вони знають ким є наша Церква, знають її сутність, її історію.

Як ми подивимося ближче, то побачимо, як наша Церква змінилася за 100 років, а це тому, що було дуже багато впливів, які є чужі нашій Церкві нашому обряду, але до певної міри ми їх присвоїли», - відзначив Владика Петро (Стасюк), голова робочої групи з написання Катехизму.

За словами Владики Петра, кожна Помісна Церква мусить мати свій Катехизм. Про це ще згадував бл. п. Святіший Отець Іван Павло II. А Блаженніший Любомир у вступі до Катехизму Католицької Церкви сказав, що у свій час наша Церква дозріє до того, що «дасть своїм вірним богословські пояснення на основі власної традиції».

«Я хочу попросити усіх людей, що будуть тримати Катехизм у руках, щоб вони подивилися на цю книгу, як на вияв нашої віри, вияв української душі, щоб вони знайшли тут раціональне зерно у пошуках Бога. Крім того, нехай мають відкрите серце і розум, і будуть свідомі того, що у цій книзі є частина їхньої спадщини», - сказав на завершення голова робочої групи з написання Катехизму.

Пригадуємо, що невдовзі світ побачить перше видання Катехизму Української Греко-Католицької Церкви. Робота над текстом, яку координувала Патріарша катехитична комісія, тривала майже 9 років. Її результат представлено Синодві Єпископів УГКЦ, що проходив 2-9 вересня 2010 року у Львові-Брюховичах. За словами Владики Богдана (Дзюраха), Секретаря Синоду: «Владика ще розглянуть його. Будуть зроблені кінцеві зауваги і, сподіваємося, що впродовж наступного року буде прийняте остаточне позитивне рішення і Катехизм вийде у світ».

Попередній наклад віровчення – 50 тисяч примірників. Друкуватимуться вони трьома мовами: українською, англійською та португальською або іспанською – найпоширеніші мови спілкування нашої діаспори. Чимало запитів стосуються також російськомовного варіанту.

Департамент інформації УГКЦ

Education Quality and Accountability Office



Preliminary Detailed School Results



Assessments of Reading, Writing and Mathematics Primary Division (Grades 1–3) and Junior Division (Grades 4–6), 2009–2010

School: St Demetrius Sep S (786276)

Board: Toronto Catholic District School Board (67059)

I am pleased to provide you with this report on the Assessments of Reading, Writing and Mathematics, Primary Division (Grades 1–3) and Junior Division (Grades 4–6), 2009–2010. Included are student results for the current year and previous years, which allow school communities to track progress over time. This report also provides demographic and attitudinal information about the student populations that were assessed, in order to help put these results in context.

EQAO's assessments measure the achievement of all students in Ontario's publicly funded schools at important stages in their education. One of the assessments' key strengths is the fact that they assess every student against the learning expectations outlined in *The Ontario Curriculum* and report on achievement in relation to the provincial standard. After an exhaustive review of the provincial testing program in 2009, the Auditor General of Ontario confirmed that EQAO assessments reflect curriculum expectations fairly and accurately, are consistent in difficulty from one year to the next and are administered and marked so as to ensure that their results are valid, consistent and reliable indicators of student achievement. The Auditor General's conclusions highlight how EQAO test results help teachers and administrators to identify large-scale challenges in literacy and math and focus their attention where it's needed most.

Since the inception of the provincial testing program in 1996, EQAO data have helped inform teaching practices, and they continue to serve as a catalyst for improving student achievement all across Ontario. This report is intended to help you foster constructive conversations about student achievement and assist you in the planning of improvement strategies.

Of course, it should be remembered that EQAO's assessment results are just one piece of information about student achievement. That is why they should be considered along with other school-based information. Regular assessments conducted in the classroom remain the fundamental method of assessing and supporting students throughout their education.

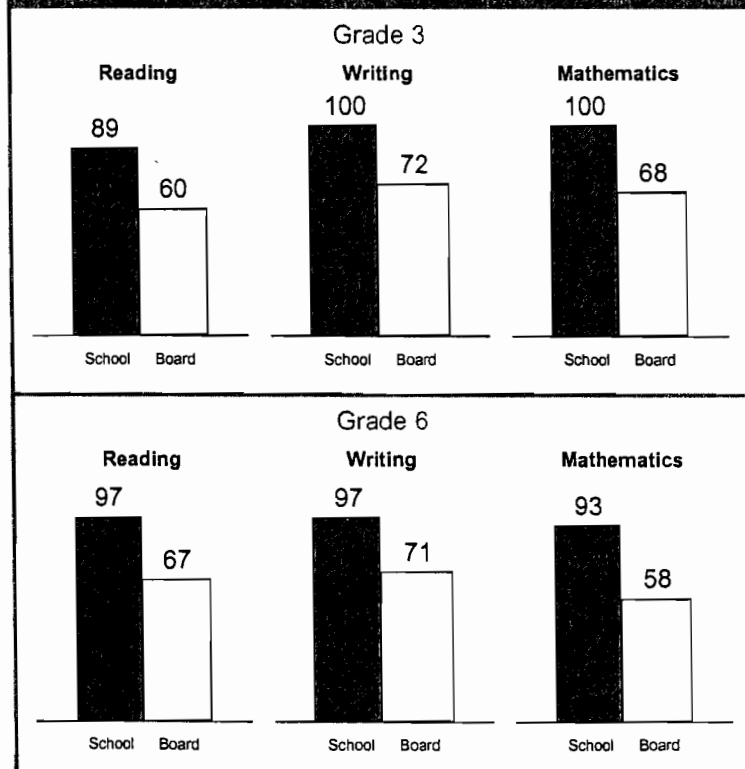
I trust that this report will help parents, educators and all who are committed to a strong public education system to work together so that all students realize their full potential.

Sincerely,

Marguerite Jackson
Chief Executive Officer
Education Quality and Accountability Office

WHERE TO FIND . . .	PAGE	
	Grade 3	Grade 6
Percentages of all students at or above the provincial standard:		
• 2009–2010	1	1
• Over time	2	3
Tips for using this report	4	4
Contextual information: 2009–2010	5, 6	13, 14
Results for groups of students: 2009–2010		
• All students	7	15
• Participating students	8	16
• Students by gender	9	17
• English language learners	10	18
• Students with special education needs	11	19
• Students enrolled in French Immersion	12	N/A
Contextual information: Over time	20	24
Results for all students: Over time	21–23	25–27
Results for all students: Over time by gender	28	29
Student questionnaire results	30–35	36–41
Explanation of terms	42	42

PERCENTAGE OF ALL STUDENTS AT OR ABOVE THE PROVINCIAL STANDARD (LEVELS 3 AND 4), 2009–2010



ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ ПРИБИГАЄМО

Духовно-реколекційний цикл «З Марією до Ісуса» з молитвами про заступництво Пресвятої Богородиці в українській мові (перед іконою *Всіх Скорбящих*)

в церкві Св. Вмуч. Димитрія

(135 LA ROSE AVE., TORONTO)

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ, НАМІРЕНЬ ТА ДУХОВНИХ НАУК

Неділя 10-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці

Намірення: За школярів і студентів. За дітей, які готуються до Першої Святої Сповіді і Першого Святого Причастя. За катехитів та вчителів, професорів.

Тема: *"Радуйся, благодатна, Господь з Тобою. Благословенна ти між жінками"* (Лк. 1, 28).

Понеділок 11-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці Всецариці

Намірення: За святі та ревні покликання до священничого стану та богопосвяченого життя: монастирі, Чини, Зромадження, світські інститути та за їх святе сповнення.

Тема: *"Ось бо віднині убажтатимуть мене всі роди"* (Лк. 1, 48).

Вівторок 12-го жовтня

7:00 рт Молебень до Пресвятої Богородиці (з помазанням елеєм та молитвами на оздоровлення)

Тема: *"Величає душа моя Господа... бо він зглянувся на покору слугині своєї..."* (Лк. 1, 48).

Намірення: За всіх хворих, немічних і опущених, узалежнених, за дітей-сиріт.

Середа 13-го жовтня

7:00 рт Велика Вечірня з Литією

Тема: *"Величає душа моя Господа... (бо)... наситив голодних благами..."* (Лк. 1, 46, 53).

Четвер 14-го жовтня

7:00 рт Акафіст Покрову Пресвятої Богородиці

Намірення: Божого благословення та покрову Пресвятої Богородиці для Канади та України

Тема: *"Щаслива та, що повірила, бо здійсниться сказане їй від Господа"* (Лк. 1, 45).

П'ятниця 15-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці у чудотворній Зарваницькій іконі прославленій

Намірення: За християнські родини.

Тема: *"Блаженні ті, що слухають Боже слово і його зберігають"* (Лк. 11, 28). *"А мати його зберігала всі ці слова в своїм серці..."* (Лк. 2, 51).

Неділя 17-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці у чудотворній Унівській іконі прославленій

Намірення: Особисті намірення.

Тема: *"Жено, ось син твій. Потім каже до учня: Ось мати твоя"* (Ів. 19, 26-27).

Понеділок 18-го жовтня

7:00 рт Акафіст Успенню Богоматері

Намірення: За усопших рідних, близьких та знайомих. За душі духовенства і богопосвячених осіб.

Тема: *"Радуйся всіх прибіжище..."*.

Сповідь: 6:00 год. вечора

Запрошуємо всіх прийти і духовно збагатитися.

Всіх, хто бажають подати на моління в конкретному наміренні - просимо поставити вашу картку з наміренням біля ікони Пресвятої Богородиці

Просимо принести квіти до ікони Матері Божої,
чим виявимо свою любов та довір`я до Пресвятої Богородиці.